



## Megerősítik a partfalat

Vasbeton elemekkel, valamint kövekkel erősítik meg a május-júniusi árvíz során medréből kilépett Szinva patak partfalát a déli tehermentesítőnél. Elsőként a Gálffy-hídnál kezdték meg a munkákat a szakemberek, utána pedig a Vásonféhéritő utcánál található távhővezeték környékén dolgoznak.

■ HUSZÁR K.

Mint Balogh Gábor, az önkormányzat vízügyi szakreferense elmondta: a helyreállítás során arra töreksenek, hogy a meglévő anyagokat kiegészítve, vasbetonburkolattal újítsák meg a meder alját, valamint a patak partját. A partoldalt nagyobb kődarabokkal is megerősítik.

A Vásonféhéritő utcánál a távhővezeték alatti részen a Gálffy-hídnál hasonlóan, vasbeton szerkezeteket építenek majd be a mederfenékre. Erre leginkább azért van szükség, mert a tavaszi árvíz során a megduzzadt Szinva patak ereje több száz kilós vasbetonlemezeket szakított fel. A cél, hogy a mostani helyreállítási munkálatok során úgy alakítsák ki a medret, hogy a május-júniusig hasonló pusztítás már ne következhesen be.

A helyreállítási munkálatok költségére a vis major-alapra adott pályázatot a miskolci önkormányzat, azonban ezekkel kapcsolatban döntés még nem született. Így a meder megerősítését egyelőre önröböl, előre finanszírozza a hivatal.

Alakuló közgyűlést tartotta pénteken Miskolc város megújult képviselő-testülete. Reggel ökumenikus istentiszteletet tartottak az ünnepi alkalmából a Kossuth utcai református templomban. Az ünnepi szentmisét a történelmi egyházak lelkipásztorai celebrálták.

■ SZEPESI S.

A miskolci Városházán délelőtt tíz órától vette kezdetét az ünnepi alakuló közgyűlés. Dr. Görömbey István, a Helyi Választási Bizottság elnöke ismertette az önkormányzati választások miskolci eredményét. A megbízólevelek átadását követően esküt tettek dr. Kriza Ákos polgármester, valamint a megválasztott képviselők, majd Miskolc új polgármesterének programismertető beszéde következett. Mint fogalmazott: „polgármesterként gondolataimat, tetteimet és cselekedeteimet egyetlen cél vezérelheti: Miskolc és a miskolciak érdekeinek szolgálata legjobban tudásom és képességem szerint. Példaként magam előtt látva azokat az egyéniségeket, akik városépítő tetteikkel, szociális érzékenységükkel önzetlenül szolgálták a közösséget. Élni tudtak azokkal a lehetőségekkel, amelyeket a történelem felkínált számukra. (Dr. Kriza Ákos beszédét teljes egészében lásd a 3. oldalon.)

Az MSZP közgyűlési frakciójának nevében dr. Simon Gábor képviselő gratulált Miskolc megvá-

<p><b>Kampány</b></p> <p>Képekkel illusztrálva mutatják be, hogy jár az, aki közfeladatot ellátó személlyel erőszakoskodik. ➔ Írásunk a 2. oldalon.</p>	<p><b>Panelművészet</b></p> <p>Különleges kezdeményezés: az Avason a magyar népművészetből merítve díszít házfalat két fiatal. ➔ Cikk a 4. oldalon.</p>	<p><b>Mentorok</b></p> <p>Folyamatosan dolgoznak azok a fiatal roma értelmiségiek, akik néhány éve vállaltak mentori szolgálatot. ➔ Írásunk a 8. oldalon.</p>
---	---	---

## MEGALAKULT MISKOLC ÚJ KÉPVISELŐ-TESTÜLETE



lasztott polgármesterének, s viszszautalva választási szlogenjükre – „Nekünk Miskolc az első” – együttműködést ajánlott minden olyan ügyben, amely a miskolciak érdekeit szolgálja. A szocialista politikus felhívta a figyelmet a választási kampány néhány, általa negatívnak ítélt eseményére, s reményét fejezte ki, hogy az új városvezetés folytatni fogja a megkezdett beruházásokat, a kulturális, szociális programokat. Molnár Péter, KDNP-képviselő ugyancsak gratulált dr. Kriza Ákosnak, s megköszönve a választók bizalmát, támogatását, elmondta: a miskolciak egyértelmű döntést hoztak, a Fidesz – KDNP pártszövetség polgármesterjelöltje győzött, képviselőjelöltek a választókeretek 75 százalékában diadalmaskodtak.

Az új városvezetés a legjobb tudása szerint fog Miskolc érdekében dolgozni, amihez a Jóisten áldását is kéri. A kereszténydemokrata politikus – dr. Simon Gábor néhány megjegyzésére reagálva – elmondta: az ünnepi közgyűlés emelkedett hangulatára való tekintettel, nem kíván belemenni politikai csatározásokba, csupán arra kéri a miskolciakat: ne felejtsek a múltat, s azt, hol áll jelenleg a város, például a hitelállományát tekintve.

Molnár Péter azt is bejelentette, hogy négy fővel megalakul a közgyűlés KDNP-frakciója, tagjai: dr. Kovács László, Giákné Bobály Judit, Szabó Sándor és Molnár Péter. Dr. Kiss János képviselő a közgyűlés Fidesz-frakciójának nevében gratulált a megválasztott polgármesterek, erőt, egészséget kívánva a munkájához. A képviselő elmondta, örömmel vette, amikor dr. Simon Gábor felszólalása elején az

együttműködést hangsúlyozta, ugyanakkor sajnálják, hogy a beszéd később politikai jellegűvé, ellenségessé vált, „kiforgatva” egyes kijelentéseket. Dr. Kiss János elmondta, Miskolc új polgármestere minden megnyilvánulásában a város érdekében való együttműködés jelentőségét hangsúlyozta, soha nem volt ellenséges a más pártállásúakkal szemben sem.

Az alakuló ülésen megválasztották Miskolc város új alpolgármestereit: Pfliegler Péter és dr. Zsiga Marcellt, akik esküt tettek a grémium előtt. Megválasztották az önkormányzati szakbizottságok új elnökeit és tagjait is, akik ugyan csak esküt tettek. Ezentúl, a korábbi nyolc helyett csupán öt szakbi-

zottsága lesz az önkormányzatnak. (Jogi és Ügyrendi Bizottság, Pénzügyi Bizottság, Városgazdálkodási és Üzemeltetési Bizottság, Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság, Egészségügyi és Szociális Bizottság). Az alakuló közgyűlésen döntés született a polgármester illetményének, költségátalányának megállapításáról, valamint az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló rendelet módosításáról is. A közgyűlési frakciók vezetői bejelentették, hogy felajánlják egyhavi tiszteletdíjukat az izspakárosultak megsegítésére.

Az alakuló közgyűlésről részletes tudósítást olvashatnak portálunkon, a www.minap.hu-n.

### Ötmilliárdos beruházás

## BUSZOKAT VÁSÁROL AZ MVK

Új buszokat vesz az MVK Zrt. A közlekedési vállalat 100 darab új jármű beszerzésére írt ki pályázatot. A tervek szerint a 100 autóbusz öt év alatt állna majd forgalomba Miskolc útjain. A beruházás összértéke ötmilliárd forint.

■ L. V.

Alacsonypadlós, környezetkímélő, 75, 85 és 130 férőhelyes autóbuszok beszerzését tervezi a Miskolci Közlekedési Vállalat. Az új járművek forgalomba állítása három ütemben zajlik majd. 2011-

ben 10 szóló, 5 hosszított és 15 csuklós busz érkezik majd Miskolcra. 2012-ben 15 normál és újabb 15 csuklós autóbust vásárol majd a vállalat, az ezt követő három évben pedig 25 szóló és 15 csuklós jármű áll majd forgalomba a város útjain.

Mint Braun Csaba, az MVK Zrt. marketing-osztályvezetője elmondta, azért van szükség a beruházásra, mert az Ikarus 200-as család járművei már húszévesek vagy idősebbek, és megérették a cserére.

Azoknak a vállalatoknak, amelyek jelentkeznek az MVK Zrt. kiírására, referenciáiként be kell mutatniuk az elmúlt három évben leszállított vagy értékesített, legalább 30 olyan alacsonypadlós autóbust, amelyeknek motorja, futóművei és kormányművei azonos gyártmányúak a megajánlottakéval. A közbeszerzési eljárás már zajlik, a szerződéskötés tervezett időpontja pedig december 17. A tervek szerint az első buszok 2011 júliusában érkeznek majd Miskolcra. A beruházás összértéke ötmilliárd forint, melyhez 10 százalék önrész szükséges. A beszerzést banki hiteltől bonyolítja az MVK Zrt.

**OREX ZÁLOG**

by DOROTHEUM Austria

**Karácsonyi ajándék az OREX-től!**

Most igazán érdemes záloghitelt felvenni az Orex-Zálogban!

**Felvett hitelét akár megnyerheti ajándékba!**

A 3 fődíj mellett 30 ügyfelünk kamat- és kezelési költség-mentesen használhatja cégünk pénzt a futamidő végéig, sőt 300 szerencsés ügyfelünk kamatmentesen kapja meg hitelét!

Ha Ön 2010. szeptember 1. és december 25. között bármelyik Orex-Zálogban felvett hitelét, akkor részt vesz egy sorozatosan által közgyűjtött sorsoláson, ahol nyerhet 333 nyertes!

333 nyertes!

3530 Miskolc, Széchenyi u. 26. (színházal szemben)  
Tel.: 06 (46) 348-901. Nyitva: hétfő-péntek 8-18, szombat 8-13 óráig

**LEGO KIALLITÁS A MISKOLC PLAZÁBAN!**

**2010. szeptember 29 - október 24.**

VIKINEK, KALÓZOK, VÁROSOK, STAR WARS, FERRARI RC

Melyek megtekinthetők a Plaza teljes nyitva tartási ideje alatt

**Játszóház: LEGO és DUPLO játszóasztalok**

Hétfőtől - péntekig: 15.00-19.00 óráig  
Szombat - vasárnap: 10.00-18.00 óráig

Wii NINTENDO DS

## Javítják a vízelvezető árkokat

Ötmillió forintos beruházás részeként megújul a több száz méteres csapadékvíz-elvezető rendszer a Középszeren és az Áfonyás utcán is.

Mintegy 500 méteres vízelvezető árok húzódik a Középszer utcai épületek mögötti területen. A betontól készült árok több szakaszon is megrepedt, és az idő vasfoga mellett kikezdte az utóbbi időben hullott nagy mennyiségű csapadék is.

Néhány hete a Városgazda Kft. munkatársai dolgoznak a helyszínen, hogy a sérült részeket hely-

reállítsák. A lakók azonban először félreértették a helyzetet – néhányan úgy gondolták: rombolnak, és nem helyrehoznak a szakemberek. A helyiek azonban megnyugodhattak a beruházást illetően, hiszen a munkálatok során a szakemberek nemcsak az árkokban keletkezett repedéseket javítják ki, hanem úgy alakítják ki a lefolyó körüli területet, hogy a csapadékvíz könnyen lejuthasson a csatornába, és ne a házak falánál álljon meg. A beruházás egy 5 millió forintos program részeként valósul meg.

1 000 000 Ft	.....	3 333 Ft/hótól
2 500 000 Ft	.....	8 333 Ft/hótól
5 000 000 Ft	....	16 667 Ft/hótól
10 000 000 Ft	..	33 333 Ft/hótól

**3526 Miskolc, Arany János tér 1.**  
Telefon: 46/321-346, 06-30/270-0321, 06-70/546-3259  
Fogyasztói csoport rendszer, már 20 éve Magyarországon



Matrica figyelmeztet

## NŐTT AZ ERŐSZAKOK SZÁMA

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórházban az intézmény főigazgató főorvosa, valamint a megyei rendőr-főkapitányság bűnmegelőzési osztályának vezetője a közfeladatot ellátó személyek elleni erőszak súlyos következményeire figyelmeztető, preventív célú matricát függesztett ki csüörtökön.

■ Soós P.

Gyakran jelenik meg a híradásokban, hogy szidalmazták, megütötték a sérültet ellátó orvost, mentőst, buszvezetőt, pedagógust vagy polgárort. Megyénkben idén 36 esetben indult büntetőeljárás közfeladatot ellátó személy elleni erőszak bűntette miatt, ebből tíz alkalommal egészségügyi és szociális intézményben dolgozó volt az áldozat. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnmegelőzési Osztálya a közelmúltban 3000 példányban bűnmegelőzési tájékoztató matricát készített, melyben a lakosság figyelmét kívánja felhívni erre a negatív jelenségre. A most első



Dr. Csiba Gábor és Dudás Péter mutatták be, majd ragasztották ki a matricát.

ízben kifüggesztett ilyen jellegű kiadványon a legjellemzőbb elkövetési módokat és azok következményét a szakemberek grafikus segítségével, rajzokkal illusztrálták.

Dr. Csiba Gábor, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház főigazgató főorvosa, valamint Dudás Péter rendőr alezredes, a

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnmegelőzési Osztályának vezetője az

egészségügyi intézmény traumatológiai osztályának sürgősségi betegellátó előterében függesztette ki csüörtökön az országban is úttörő kezdeményezésnek számító tájékoztatót. Dudás Péter elmondta, a megyei kórházban ebben a félévben három olyan eset történt, melyeknél büntetőeljárás indult. Dr. Csiba Gábor szerint itt is érvényes a „jéghegy-effektus”: a számok csak azokat az eseteket reprezentálják, melyek a rendőrség elé kerültek. Egyébként hetente fordul elő, hogy szóval, tettel bántalmaznak kórházi dolgozókat.

A kiadvány megjelenését Lakatos Attila megyei cigányvajda támogatta. A matricát a bűnmegelőzési szakemberek biztosítják a megye valamennyi oktatási és egészségügyi intézménye részére.

## Bemutatjuk képviselőinket

Sorozatunkban a választókeretek sorrendjében mutatjuk be Miskolc Megyei Jogú Város megválasztott önkormányzati képviselőit, majd azokat, akik kompenzációs listákról szereztek mandátumot.



**1. VK. KATONA FERENC.** Nős, két gyermek édesapja. Pedagógus végzettségű, aki ma már turizmus-hoz kapcsolódó vállalkozást működtet. Nem ismeretlen számára a képviselői tevékenység, négy évig volt a megyei közgyűlés tagja.

„Hegymászóként tudom, a csúcsra több út is vezethet, de a korábbi szocialista városvezetés egyiket sem találta meg. A látványos és drága beruházások nem javították az itt élők közérzetét. Az 1. számú választókeretben jelenleg csak táblák jelzik, milyen jó lesz itt hosszú évek múlva. Csak felült utcákat, omló házfalakat, félig bezárt fürdőt láthatunk. A „Fontos nekünk” konzultációsorozat keretében megismertem a városrész problémáit, amelyek évek óta megoldatlanok, és amelyeket Ön is érzel. Az itt élőkkel folytatott beszélgetések megerősítettek abban, hogy Miskolc jövőjét csak együtt építhetjük, erős kormányzati támogatással! A legfontosabb, legsürgetőbb feladatok közé tartozik, hogy a tömegközlekedést az itt élők elvárásaihoz igazítsuk. A Selyméri strandfürdőt felújítva mielőbb visszaadjuk a miskolciaknak. A kormányval egyeztetve megoldjuk a telepek rehabilitációját, rendbe tesszük a Szinva medrét, a Sajó és a Kis-Sajó árterületét. Az elhanyagolt önkormányzati ingatlanok, utak és játszótérek állapotán javítani kell, mint ahogy a környék közbiztonságán is! Ezeket a problémákat a Fidesz – KDNP városvezetéssel, a kormányval és Önökkel együtt meg tudjuk oldani!”

kal együtt kell építeni! A megoldásra váró feladatok részben hasonlóak, részben különbözőek e két városrészben. Legnagyobb gondot az utak elhanyagolt állapota jelenti, ezért átfogó útfelújítási programra van szükség, többek között a Kőrös, Mura, Babits, Somlay, Árvácska, Pipacs utcákban. A megnövekedett átmenő autós forgalom miatt sürgető feladat a közlekedés biztonságosabbá tétele, forgalomlassító szigetek megépítése. Több helyen, például a Bodrog utcában a csapadékvíz elvezetését kell megoldani. Esőtől védő buszmegállókra van szükségünk. A rossz állapotú, alacsony komfortfokozatú lakások helyzetének megoldása is sürgető feladat például a Dráva és Balaton utcákban. Szirmán a szennyvízáttelelő kapacitás-növelése is alapvető. Szirmán növelni kell az óvodai férőhelyek számát, játszótéreket kell építeni. Buszjárat kellene a Cora felé. Az intézmények korszerűsítése, felújítása, étkezési lehetőséggel egybekötött nyugdíjasklub kialakítása mindkét városrészben fontos.”



**3. VK. DR. GONDA GÉZA.** Nős, két gyermeke van. A Debreceni Orvostudományi Egyetemen végzett sebész, traumatológus szakorvos 1976-tól dolgozik a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei és Egyetemi Oktató Kórházban, jelenleg a Traumatológiai osztály másodfőorvosa.

„Több évtizede praktizáló orvosként fogékony vagyok az emberek problémáira, a segítő szándék természetes adottságom. A problémákat megoldva most is segíteni szeretnék, hiszen választókeretünkben eddig nagyon sok gondunkra évek alatt sem született megoldás. Választókeretem minden pontján helyre kell állítani a közbiztonságot! Első lépésként az avasi térfelügyelő kamerarendszer bővítését fogom javasolni, támogatom az avasi rendőrök infrastruktúrájának fejlesztését. Az avasi lakótelepen a Fészekrakó-program miatt az ott élők helyzete ellehetetlenült, ez azonnali megoldást követel! A szemetekonténerek zárhatóvá tétele, a játszótérek felújítása is fontos feladat számomra. Hejőcsabán a terület kertvárosi jellegéből adódóan mások a problémák: a csapadékvíz-elvezetés megoldását, a Hejő patak medertisztítását és a közvilágítás javítását tartom legfontosabb feladatomnak a városrészben. Választókeretemben szeretném elérni a helyi tömegközlekedés átszervezését, hogy jobban igazodjon a lakosság igényeihez.”

(Folytatjuk)

## Miskolcon dedikál dr. Hoffmann Rózsa

Könyvbemutatót és dedikáláson vesz részt Miskolcon dr. Hoffmann Rózsa egyetemi docens, a KDNP oktatáspolitikusa, a Nemzeti Erőforrás Minisztérium oktatásért felelős államtitkára október 21-én.

A Kereszténydemokrata Néppárt (KDNP) Miskolc Városi Szervezete, a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége (KÉSZ) Miskolci Csoportja és az Ifjúsági Kereszténydemokrata Szövetség (IKSZ) Miskolc Városi Szervezete szeretettel vár mindenkit a Kairosz

Kiadó „Magyarnak lenni” sorozat legújabb könyvének, a Jövönk a tét című interjúkötet bemutatójára.

Dr. Hoffmann Rózsaival a szerző, Csűrös Csilla újságíró beszélget. Mottó: Magyarországot ismét az oktatás fogja talpra állítani. A beszélgetés és könyvbemutató helyszíne: a Fráter György Katolikus Gimnázium aulája (Miskolc, Városház tér 6.), időpontja október 21., csüörtök 18 óra.

A könyv a helyszínen megvásárolható és a beszélgetés végén dr. Hoffmann Rózsa dedikálja az érdeklődőknél!

**ELTON JOHN & TIM RICE'S AIDA**  
MUSICAL AZ ÖRÖK SZERELEMÉRŐL

Zene: Elton John Szöveg: Tim Rice Írta: Linda Woolverton  
Robert Falls-David Henry Hwang szövegkönyve alapján  
Az eredeti darab rendezője Robert Falls, eredetileg színrre vitte a Disney Theatrical Productions.  
Magyar változat: Szurdi Miklós

**OLÁH Ibolya SZERÉNYI László**  
**XANTUS Barbara KÁLLÓY MOLNÁR Péter**  
**GULYÁS HERMANN Sándor CSIZMADIA Illdikó**  
**KOLOS István QUINTUS Konrád**  
Rendező: **SZURDI MIKLÓS**

**NOVEMBER 5. 19 óra**  
**MISKOLC, GENERALI ARÉNA**

Jegyek válthatók az Interticket irodákban, valamint a színház jegyirodájában. [WWW.UJAIDA.HU](http://WWW.UJAIDA.HU)

## HÍRPALETTA

**SCHMITTNÉ VOLT A GRÁCIÁK VENDÉGE** • A köztársasági elnök felesége volt a Miskolci Gráciák vendége múlt pénteken. A vendéggel Pelczné dr. Gáll Illdikó, a Gráciák elnöke beszélgetett. Schmittné Makray Katalin beszélt sportpályafutásáról, a tokiói olimpián szerzett ezüstérméről, családjáról, hat unokájáról, jötekményei munkájáról és arról, hogy a köztársasági elnök feleségeként hogyan éli mindennapjait. A találkozón bemutatták azt a

kötetet is, mely a köztársasági elnökről és feleségéről szól.

**ÚTFELJÚJTÁSI MUNKÁK** • A Várközi Lajos utca teljes hosszában – a Sajószigeti út és a Repülőtéri út között – útfelújítási munkákra kerül sor október 15-e és október 29-e között. A munkák zökkenőmentes végzése érdekében a Várközi Lajos utca október 15–17. között 8.30-tól 16.00-ig lezárásra kerül – tájékoztattott a MIBERSZOLG Kft.

SIEMENS Pure 701 SE

**FELHÍVÁS!**

Testzprogramunkra várjuk olyan halláspanaszokkal küzdő ügyfelek jelentkezését, akik minden igényt kielégítő, de mégis szinte láthatatlan megoldást keresnek problémájukra. A Siemens Pure 701SE rendkívül kisméretű hallásjavító eszköz, mely forradalmian új technológiájának köszönhetően, teljesen automatikusan képes alkalmazkodni a viselő igényeihez.

**Ingyenes tesztlehetőség!**

Ingyenesen hívható zöldsám: **06 80 / 20-44-89**  
[www.pannonhallas.hu](http://www.pannonhallas.hu)

Kiemelt vizonteladó  
Hallókészülék  
SIEMENS

A kockázatokról kérdezze kezelőorvosát vagy olvassa el a használati útmutatót!

**MISKOLC kártya**

**Családi Állatbarát Nap**

**2010. október 24. 10:00**  
Gárdonyi Géza Múvelődési Ház - Hejőcsaba

**Kisállatok a középpontban**  
Sok színes és érdekes programmal:  
kutyaugyességi bemutató, vakvezető kutyák szolgálatban, kutyakozmetika otthon, állategészségügyi szűrés, állati vetélkedő, pályázatok eredményhirdetése  
És még sok más, amit nem lehet kihagyni...

[www.miskolckartya.hu](http://www.miskolckartya.hu)





# TISZTA LAPPAL INDULUNK

A miskolci választópolgárok többségének akaratából és felhatalmazásával mátol új képviselő-testület vezet az észak-magyarországi régió legnagyobb városát, Miskolcot.

A miskolciak kinyilvánították szándékukat, és a változásra szavaztak. Egy szellemiségben, gondolkodásban, cselekvésben és értékszéméletében egyaránt megújuló városvezetésre.

Miskolc választópolgárai a város sorsát, ezzel együtt jövőjüket adták a kezünkbe. Arra kaptunk felhatalmazást, hogy cselekedeteinket ennek az akaratnak rendeljük alá. Kötelességünknek kell tartanunk, hogy minden nap, minden órában bizonysgot tegyünk arról: méltók vagyunk a megelőlegezett bizalomra.

Polgármesterként gondolataimat, tetteimet és cselekedeteimet egyetlen cél vezérelheti: Miskolc és a miskolciak érdekeinek szolgálata legjobb tudásom és képességem szerint. Példaként magam előtt látva azokat az egyéniségeket, akik városépítő tetteikkel, szociális érzékenységükkel önzetlenül szolgálták a közösséget. Élni tudtak azokkal a lehetőségekkel, amelyeket a történelem felkínált számukra.

Miskolc város történetében a változásokat a város első embe-  
réhez, a polgármesterhez kötik. Tudjuk, hogy *Losonczy Farkas Károly* idejében következtek ki először a Piacz utcát, a mai Széchenyit, és akkor kezdett az ipar betelepülni a Zsolcai kapu környékére. Tudjuk azt is, hogy *Soltész Nagy Kálmán* építtette újjá a várost az 1878-as Színva-árvíz után; hogy *Szentpáli István* idejében lett törvényhatósági jogú város Miskolc, és hogy *Nagy Ferencnek* a Miskolcon végzett szociális munkája országos hírv volt.

Sokak nevét ismerjük azok közül is, akik részt vettek ezekben a munkákban, akik önálló ötleteikkel, a maguk területén végzett kiváló munkájukkal elindítói, mozgatói voltak a sikereknek. De milyen sokan dolgoztak a város jobbításáért olyanok, akiknek a nevét nem őrzik krónikák. Soha, egy pillanatra sem feledhetjük, hogy Miskolcért csak a miskolciakkal együtt tehetünk bármit is! Együtt viszont nagy dolgokat vihetünk végbe! Nekünk nagy terveink vannak, mert óriási a feladat, ami vár ránk.

Úgy gondolom, minden sikeres városvezető elődöm hasonlított egymásra valamiben: hittek abban, hogy ez a város és lakói többet érdemelnek. Tudták, hogy érdemes dolgozni értük, és látni akarták szomszédaik, vagy az utcán velük szembe jövők szemében a ma örömet és a jövőbe vetett bizalmat. Így lettek képesek azokat a bizonyos krónikás lapokat máig érvényes sorokkal teleírni.

A miskolciak 2010. október 3-án új, tiszta lapot nyitottak számunkra is. Ezentúl csak rajtunk múlik, mi kerül rá. Azt, amit teszünk, minden most itt élő miskolciért tesszük. Tudva, hogy utódaink számára lesz jelentősége annak, mit hagyunk magunk után!

De még mielőtt a jövőbe néznénk, térjünk vissza a jelenhez és ahhoz a polgármesteri programhoz, amelynek megvalósítására a miskolciaktól felhatalmazást kaptam. Ez biztos pénzügyi alapokon nyugvó, önerőre támaszkodó, a gazdasági felemelkedést biztosító és irányító program, amelynek alappillére: a munka, a közbiztonság, és a megélhetés szempontjából is biztonságot nyújtó, folyamatosan fejlődő 21. századi város megteremtése.

Miskolc egyediségét az egyes városrészek eltérő, sajátos arculata adja. Kicsit messzebről nézve viszont nem a különálló városrészek összessége, hanem egységes képet mutató regionális központ. Tudásközpontjával, gazdasági teljesítőképességével, kulturális szerepével, és a mindezzel párosuló együttműködési készségével Észak-Magyarország szellemi és gazdasági központja lehet. Fejlesztési pólus, amely kihasználja a város adottságait, tudományos és kutatási lehetőségeit, amelynek támogatásával a legmodernebb technológiát tudja Miskolcra vonzani és itt megtelepíteni. A fejlesztéseket pedig úgy kell összehangolni, hogy azok egymásra épüljenek, újabb munkahelyeket teremtv, a város arculatát szépítve, a turisztikai vonzerőt növelve.

A város működtetésében a takarékos, a közpénzre odafigyelő, a költségvetést további hitelekkel nem terhelő gazdálkodásra van szükség. A város gazdaságának beindításával, a helyi vállalkozások megerősítésével lépésről lépésre előbbre juthatunk. A helyi gazdaság megerősítését a kormányzat is támogatja.


Javítanunk kell azonban a városi tulajdonú cégek hatékonyságán is, hiszen mára ezek a társaságok a város legnagyobb foglalkoztatói. A pazarló gazdálkodás megszüntetése után stabil, kiszámítható működést és foglalkoztatási biztonságot teremtünk. Mi úgy akarunk gyökeres és alapvető változásokat elérni, hogy javítjuk a miskolciak életminőségét: a városlakók érdekeit szolgáló fejlesztésekkel és munkahelyteremtéssel.

Rendet kell tennünk nemcsak az utcákon és a tereken, hanem az uralkodó értékrendben is. A miénk alapja a tisztességes munka, és hisszük, ezt minden jó szándékú ember elfogadja és elismeri.

Miskolcnak minden tisztességes emberre szüksége van. Egy városban élünk, amelyet közösen kell építenünk! Jövőképét együtt kell alakítanunk.

Polgármesterként ehhez kérem az Önök támogatását.

Miskolc, 2010. október 15.

  
Dr. Kriza Ákos  
Miskolc polgármestere



# MAGYAR NÉPMŰVÉSZET A PANELRENGETEGBEN

Különleges kezdeményezések lehetnek szemtanúi, akik az Avasi városrészen, a Mednyánszky utca 2. szám előtt sétálnak: a ház bejáratát és külső falait a magyar népművészetből merített motívumokkal díszíti két ottlakó fiatal.

■ Soós P.

Borbély Gergely az „atyja” a Mednyánszky u. 2. új művének, melyre valamennyi lakó büszke. A fiatal művész saját költségén, egyik barátjával színezi, festi szabadidejében a bejárat falait. Gergő a magyar népművészetből merít ihletet, hazánk szépségeire hívja fel a figyelmet.

– A gyerekeknek csinálom, hogy lássák például, milyen a Hortobágy, mivel sokan közülük még nem is



Borbély Gergely szerint üzenete is van az alkotásnak.

jártak az Alföldön. A pulikat, marhákat majd a kicsik fogják rárajzolni a rónára. A környezetünk szépítésén kívül egyébként ko-

moly üzenete is van festményeinknek: terjesztjük a népművészetet! – mondta két ecsetvonás között.

Ottjártunkkor azonban kisebb vita alakult ki a művek létjogosultságáról. Hajdu Béláné a lakók képviselőjében elmondta, nagyon örül mindenki a kezdeményezésnek – kivéve a szomszéd ház közös képviselőjét, aki szerint törvénytelen, amit tesznek, mert nincs rá engedélyük. Hajdu Béláné azt mondta, a lakók egységesen beleegyeztek, aki erre jár, megcsodálja. – Mi büszkék vagyunk rá! – tette hozzá.

## VI. Miskolci Nemzeti Estély

A Keresztény Értelmiségiek Szövetsége miskolci csoportja október 22-én, pénteken este 18 órától rendezi meg a VI. Miskolci Nemzeti Estélyt, emlékezve az

**CUKORBETEGEK FOGLALKOZÁSA** • A Diósgyőri Cukorbeteg Egyszülete a legközelebbi foglalkozását október 21-én 14 órától tartja a Vasgyári Községi Házban (Miskolc, Vasgyári u. 24., a 2-es villamos végállomásánál). Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

**TIZEDSZER VOLT ROCKTOBER** • A Subscribe, Bëlga, Neo, Kowalsky nagyszínpados kvartettel ért véget egy fergeteges szombat után a 2010-es RocktoberFest a miskolci Egyetemvárosban. A ti-

zedik alkalommal megrendezett Rocktoberen nyolc helyszínen, több mint 40 zenekar és 20 dj szórakoztatta az egyetemistákat és a campusra látogatókat.

**WELLNESS ÜDÜLÉST ÉRT A BÉRLET** • A Miskolci Szimfonikus Zenekar Mester + címmel hirdetett nyereséjéért azokat, akik előre megváltották bérleteiket a koncertekre. Matherni Levente, a játék nyertes lapunknak elmondta: húsz évvel ezelőtt vette meg kedvesével az első bérletet, és azóta is nagyon szereti a szimfonikusok előadásait. A háromnapos kikapcsolódást jelentő wellness-utalványt jelképesen Tari Szabolcs, a Szalajka Liget Hotel igazgatója adta át a házaspárnak, akik már alig várják, hogy élvezhessék nyereségüket.

**A NYUGDÍJASOKAT KÖSZÖNTÖTTÉK** • A nyugdíjasok világnapja alkalmából köszöntötték az időseket a miskolci Vörösmarty Művelődési Házban kedden délután. A szépkorúak tiszteletére általános iskolások adtak zenés-táncos műsort a kulturális intézményben. A rendezvény ebédrel és beszélgetéssel zárult.

## Új vonat a Kiliáni bölcsődének

Bővült a Kiliáni bölcsőde játszóparkja. Az intézménynek még a májusi árvíz során ment tönkre az udvaron található egyik játszóeszköz, melyet önerőből nem tudtak volna kicserélni.



Több mint harminc éve készült az a kisvona, mely a tavaszi áradások során igencsak megrongálódott, és amely az egyik legkedveltebb játéka a Kiliáni bölcsődébe járó

gyerekeknek. A napokban azonban új, szintén fából készült kis-

vonatot kapott a bölcsőde, a Fazekas-Istvannfy Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény jóvoltából. A segítség ötlete az iskola kórusának néhány tagjától származott, akik a májusi árvíz idején éppen Csehországban voltak egy versenyen. Itt hallották, hogy három társuk nem mehetett haza az áradások miatt. Hangversenyt rendeztek, az ott összegyűlt adományt az iskola alapítványa, valamint Tompa Sándor képviselő egészítette ki azért, hogy elkészülhessen az új játszóeszköz.

## Munkát ajánl

A VADVILÁG feldolgozóüzem Felsőzsolca, Kassai út 27. szám alatti telephelyére felvételeit hirdet

**hentes munkakörben**  
(darabolás, csontozás)  
3 fő részére.

Jó kereseti lehetőség.

**Jelentkezés:**  
06-20/9180-932  
telefonszámon.

**REFLEX HÁZIBULI**  
a FELAKY támogatásával  
November 5-én 19 órakor  
AZ IFJÚSÁGI ÉS SZABADIDŐ HÁZBAN  
(Miskolc, Győri kapu 27.)  
Jegyár: elővetelben 1.200.-Ft, a helyszínen 1.500.-Ft  
További információk: [www.reflex-zenekar.hu/linkek](http://www.reflex-zenekar.hu/linkek)

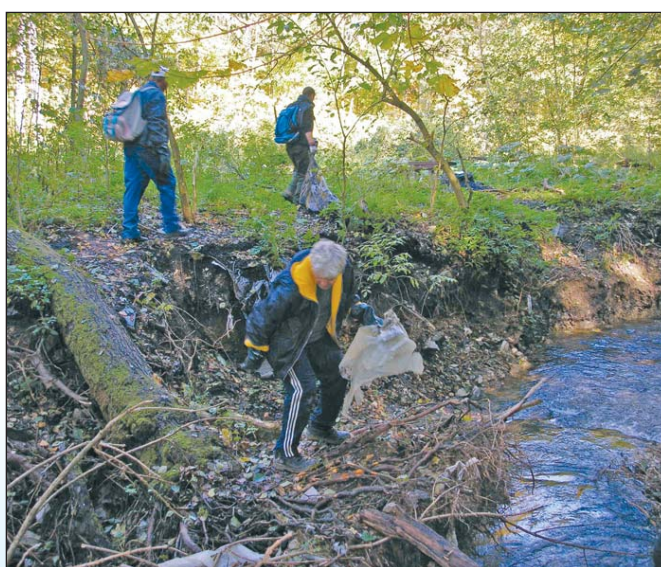
# ÖNKÉNTESÉK TAKARÍTOTTAK

## A bükki forrásokért

A bükki források takarítása a MIVÍZ Kft. 2010. évi csapvíz-kampányának része, de a társaság szlogenje is kapcsolódik ehhez, ami így szól: „Bükki forrásból”. Rögtön hozzá lehet tenni, nemcsak „Bükki forrásból”, hanem „Bükki forrásokért” is, hiszen a MIVÍZ Kft. évek óta jelentős, mind anyagi, mind emberi erőforrásokat mozgat meg azért, hogy a vízbázisvédelem és környezetvédelem területén előrelépések szülessenek.

A víztermelő forrásaink vízgyűjtő területén vízbázisvédelmi bejárásokat végeznek, ellenőriznek, felszólítanak, esetleg komolyabb környezetszennyezés esetén feljelentenek. A társaság fontosnak tartja és környezetvédelmi fejlesztési célként tűzte ki, hogy nemcsak ellenőrzéseket tartson, hanem meg is tisztítsa forrásaink környezetét.

Az október 10-ei forrástakarítás is ezért a nemes célért szerveződött a MIVÍZ Kft. munkatársai, a MIVÍZ Kft. alvállalkozója, az Észak-erdő Zrt., Természetjáró Egyesület, az ENERGIE-AG bevonásával. Szabadidejükben, ezen a szép vasárnapi napon közel 75 természet-szerető ember ragadott kesztyűt és hulladékgyűjtő zsákokat. A rendbetett hét bükki turistaforrás, a szeméttől megtisztított bükki turistautak és megtisztított patak völgyek a miskolci víztermelő telepek vízgyűjtő területén találhatók. Mindegyik turistaforrás környezetéből a szem-



et összeszedték és elhozták, összegyűjtötték és elszállították hulladéklerakóba, a tűzrakó helyet kitakarították és a forrás környezetét megtisztították a gallyaktól, fágaktól. Az akció eredményeként 4 óra alatt közel 50 zsák szemetet gyűjtöttek össze.

Önkéntes forrástakarítók látogattak el a Fehérkő-lápai turistaház mellett található Hajnalka-forráshoz, ahol új, forrásvíz-elvezető árkot mélyítették, hogy a forrásból kifolyó víz a pihenőhelyet elkerülje, valamint a bal-esetveszélyessé vált pihenőlécet és asztalt felaprították, a pihenőhelyen a gatz levágták. Egy kicsit távolabb, a Vadas Jenő-forrásnál a környezet megtisztításán kívül a használhatatlanná vált szemétszedő kosarat aprították fel.

A Hámori tó két oldalán található két turistaforrást, az Eszpe-

rantó- és a Lencsés-forrást is csapatok látogatták meg, ahol a takarítás és fűvágáson kívül például a Lencsés-forrásnál fahidat építettek, és gondolván a kis rákok életterére, tavat duzzasztottak fel számukra.

A Forrás-völgyben a Flóra-forráshoz mocsáron kellett átkelniük a csapatoknak, hogy eljussanak a turistaforráshoz, de megérte. A terprendezés és tisztítás után a forrás kifolyónyílását tisztították meg a patakmederrel kimélyítve, így most már az odalátogató turista poharát a kifolyó forrásvíz alá tarthatja.

Nem messze a délutáni találkozóhelytől, a Szövetség-forrás és a Hárskúti-forrás lelkes csapatai takarították, fát és szemetet gyűjtöttek, valamint a Szövetség-forrásnál már a kitisztított és újból felépített tűzrakó helyek várják az odalátogatókat.

A fáradt csapatokat délután, a megbeszélt időpontban a MIVÍZ vendégül látta a Garadna kisvasút végállomásánál egy bagdulásra és forralt borra. Másnap ugyan sokan panaszkodtak izomlázra, de egy szép napot töltöttek együtt egy jó célért.

Horányiné Csiszár Gabriella, a forrástakarítás főszervezője ezúton is szeretné megköszönni minden lelkes MIVÍZ Kft.-munkatársnak és szervezőjének, az Észak-erdő Zrt., a Bükk-Közmű Kft., ENERGIE-AG, a Miskolci Vízmű Természetjáró Egyesület részvételét és segítségét, valamint a MIVÍZ Kft. vezetőségének elkötelezettségét a cél érdekében.





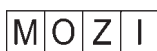
## ISMERI ÖN A TERVEZŐKET?

	SZÍNHÁZ TERVEZŐJE	EXOTIC EGYÜTTES ÉNEKESE (E. TAMÁS)	A VÉRTANUK VÁROSÁ
CSADOR FELE			
LÉGI- POSTA ... MAIL			
BELGA VÁROS			
CSODA KÖZEPE			HÚZ SZERLEM- ISTEN
ARZEN VEGYJELE			ICEREG- FIGEREG
NITROGÉN VEGYJELE			SZÖRNY AZ INDIÁN MITOLO- GIÁBAN
BRAZIL FOLYÓ			KETTŐS BETŰ
KÖZELEDK			SÓS RUDACSKA VIGYÁZÓ
MESE- ALAK			ROGYAS FELIG FALU SZÉLEI
SNYVIZ- IPARI ESZKÖZ			ROKON NÉP ÉS NYELV

Miskolc számos szép, közmű épülettel rendelkezik. Naponta megállunk megcsodálni őket, vagy megvesszük el mellettük megszokásból. De vajon tudjuk-e, hogy kik tervezték? Erre keressük keresztjevényeinkben a választ hat héten keresztül. A megfejtéseket együtt, egy levelezőlapon, legkésőbb november 25-e éjfélig juttassák el a MIKOM Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9., vagy a minap@mikom.hu címre. A helyes megfejtők között a Szinpark második emeletén található Lira könyvesbolt felajánlásában könyveket sorsolunk ki!

### Moziműsor

**Művészetek Háza, Béke-terem:** október 21 – október 27. között – kivéve 23-át – 17 órakor **Lourdes**, osztrák-francia-német film, 1930 órakor **Szemekbe zárt titok**, argentin-spanyol krimi, október 23-án 17, 1930 órakor **Kolorádó Kid**, magyar film.  
**Művészetek Háza, Uránia-terem:** október 21 – október 27. között 17.30 órakor **A karate kölyök**, amerikai-kínai akciófilm, 20 órakor **Salt ügynök**, amerikai akcióthriller.



### A MEGÚJULÓ BELVÁROS (181.)

## Üzletek a zsinagóga szomszédságában

A Kazinczy Ferenc utca 5. számú földszintes, felújított épülete az utca legregibb, lakóháznak készült objektuma. 1794-ben, majd 1817-ben is kisméretű lakóházat tüntetnek fel a négyzet alaprajzú telken. Létezésével kapcsolatban a zsinagóga építésszektor készült feljegyzések szolgáltatnak új adatokat.

■ DOBROSSY ISTVÁN

Az északi irányba eső zsinagóga felépítésére már 1857-ben bizottság alakult. A jelenlegi építészeti tőmb legnagyobb kiterjedésű telkét vásárolták meg az itt tulajdonos Almássy-családtól. A telek a két utca szélességében csaknem a Pece-patak vonaláig lenyúlt, de csak zöldségtermesztésre használták. 1861-ben tették le a zsinagóga alapkövét, s az építkezés befejezéséig nem is volt értelme a szomszédos telkeken maradó épületek kialakításának. Leginkább vonatkozott ez a közvetlen szomszédra.

A telek tulajdonosa Grósz József lett, aki csak az 1880-as években kezdett földszintes lakó- és üzletház felépítéséhez. 1890-ben a lakóház

mészáros és szatócs üzleteivel leégett, így a telek „U” alakú beépítésére Klein József kőműves mester készített terveket. A megőrződött alap- és homlokzati rajzok szerint a telek északi oldalán 6 helyiséges lakás épült, de nyílászárói, bejáratai az udvara néztek. Az utcai homlokzat mögött négy szobát, s középen díszesen képzett kapubejárat alakítottak ki. Ennek és a déli beépítés udvari részét is tomác tette tágasabbá. A déli telekhatáron tízhelyiséges épületet, mellékhelyiségeket emelt Klein mester. Az épület utcai részére nyereg, míg az udvari szárnyakra félnyereg tetőszerkezetet ácsoltattak.

A földszintes lakóház külső homlokzata eklektikus, belső tereinek alakítására a későbarokk jegyei jellemzőek. Azon kevés épületek közé tartozik, amely megőrizte eredeti jellemző vonásait. Az egy-kettő-egy-kettő-egy tengelyes homlokzat enyhén kiugró lábától indul, amelyet az ablakok tengelyében téglalap formájú pinceablakok tömek át. A könyöklőpárkányok egykor övpárkánnyá bővültek, de a felújítás után ezek megváltoztak. Nagyobb nyílászárók kerültek a korábbiak

helyére, ami azt eredményezte, hogy az övpárkány, illetve funkciója megszűnt. Az épület bejáratát alakított szélső tengelyében megmaradtak a vakolatvadász keretelések, az ablakok mezőit egyszerű vakolatsávok tagolják. Az ablakok keretelése mindenütt megmaradt.

A középtengelyben elhelyezkedő kapubejárat – a székhez hasonlóan – vakolatvadász keretelésekkel. Az egyenes záródású kapu megmaradt, őrizi nagyméretű kapuszármait. A kapualjat három heveder két boltszakaszra osztja, s az egyes szakaszokat dongák fedik.

A XX. század utolsó évtizedében az épület kettős átalakításon esett át. Ez a már korábban is említett ajtónyitás az első és az utolsó tengelyben. Ez együtt járt azzal, hogy az épület lakófunkciója megváltozott, kibővült. A másik érdemi változás a Műépítész Kft., illetve Puskás Péter vezető tervező elgondolásának megvalósítása volt, amely értelmezésben az épület tetőterét beépítették, s ezáltal az kiemelkedik környezetéből. Az épület megváltozott színvonalára hasonlított a zsinagóga színvonalához.

## „Katonai megszállás” a Capa-kiállításon

A világhírű fotográfus és haditudósító képeit bemutató tárlat november 7-ig látható a Miskolci Galériában. A kiállításhoz kísérő rendezvények is kapcsolódnak.

Október 16-án, szombaton egész napos programsorozat várja az érdeklődőket. A II. Világháborús Amerikai Katonai Hagyományörző Egyesület jóvoltából Robert Capa képei kelnek életre a Rákóczi-házban 9–17 óra között. Az egyesület térbe rendezéssel, korabeli tárgyakat, ruhákat és eszközöket felvonultató kiállítással, valamint bemutatókkal teszi emlékeztetését a világhírű fotográfus munkáiból rendezett tárlatot. A látogatók személyre vehetik a normandiai



partokat rohamozó Nagy Vörös Egyes hadosztály katonáinak, és a szintén Normandiában harcoló 101-es légedzant-hadosztály ejtőernyősökének egyenruhát és felszereléseit. A nap folyamán két ka-

tonai bemutatót tartanak: délelőtt 11 órakor és délután 15 órakor.

A Családi délelőtti Robert Capa fotói között program 10 órakor kezdődik, amely elsősorban a gyerekeket és szülőiket szólítja meg. A résztvevők betekinhetnek a történelemkönyvekből ismert események mögé, kalandozhatnak a hihetetlenül gazdag „Capa-világ” rejtelmeiben. A kétórás foglalkozás során rendhagyó tárlatvezetés, játékos, interaktív feladatok szerepelnek. A legjobban teljesítő résztvevők értékes Robert Capa-kiadványokat nyerhetnek!

## HARANG-HÍREK

A karmelita templom Avilai Nagy Szent Teréz-búcsúját október 17-én, a 11 órai szentmise keretében ünneplik, melyet – és előtte a péntek-szombati lelkigyakorlatot, melyek a 17 órai szentmisék keretében lesznek megtartva – Szabó Kristóf karmelita atya tartja.

Ugyancsak október 17-én, vasárnap 17–20 óra között tartják a Mindszenti-plébánia Millenniumi-temben az orvosok Szent Lukács-napi IV. rekreációját. Akik segítenek a rekreációban: dr. Csókay András, Eperjesi Erika, Regős Zsolt és Mikolai Vince. Nemcsak katolikus, nemcsak hívő – minden orvost vár a plébános, dr. Berkes László főesperes.

Október 23-án, szombaton a szentléleki kolostorromoknál 12 órakor kezdődik szentmise, amelyet dr. Berkes László főesperes mutat be az '56-os forradalom és szabadságharc áldozatairól.

2010. október 29., péntek 19 óra, Művészetek Háza

### KLAZZ

Symphonic Salsa új műsorszámokkal!



MISKOLCI SZIMFONIKUS ZENEKAR,  
KLAZZ BROTHERS & CUBA PERCUSSION

(Bruno Böhrer Camacho – zongora, Kilian Forster – nagybőgő,  
Tim Hahn – dob,

Alexis Herrera Estevez, Elio Rodrigues Luis – ütőhangszerek)

Vezényel: Kovács László



Jegyek: 1800 és 2500 Ft, Miskolc Kártyával: 1500 és 2000 Ft

A MŰVÉSZETEK HÁZA OKTÓBERI MŰSORÁBÓL:

### MESÉS VASÁRNAP SOROZAT



„A várkastély  
titka”

Bemutattja a Maszk  
Bábszínpad



2010. október 17., vasárnap, 11.00 óra, Művészetek Háza

Jegyár: 600 Ft



### JAZZBESZÉD SOROZAT

Csepregi Gyula szaxofonművész  
„zenélés talkshow”-ja a hazai  
jazzélet legismertebb művészeivel



Vendég: Szappanos György basszusgitár-művész

2010. október 27., szerda  
19.00 óra, Művészetek Háza

Jegyár: 1600 Ft,  
Miskolc Kártyával: 1300 Ft

**ZÁLOG**  
SAGÁTHÉK ZÁLOGHÁZA

Záloghitelzés 300 000 Ft feletti ékszerfedezetre 90 napra csak 12% összköltséggel.

**VIP hitel: 1 hét = 1%!**

Miskolc, Széchenyi utca 20. (belső udvar) • Szentgyörgy út 16. (Avas) • Nyitva: 8-18 óráig

**miTV**  
HETI MŰSORA

2010. október 18–2010. október 24.

Október 18., hétfő

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzés 1700 Hírel-mix magazin (Hálózat TV) 17.30 Képzés 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kifutó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Múlt-kor, válogatás a Miskolc Televízió archívumából 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Karate kutya, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzés.

Október 19., kedd

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzés 1700 Patikus magazin (Hálózat TV) 17.30 Képzés 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kifutó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek, a Miskolc Televízió sportműsora 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.25 MTK – DVTK NB II-es bajnoki labdarúgó-mérkőzés 21.00 Éjfél tanú, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzés.

Október 20., szerda

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzés 1700 A polgármester, portréfilm (Hálózat TV) 17.30 Képzés 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Ház-sor(ozat) 18.25 Kifutó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Múlt-kor, válogatás a Miskolc Televízió archívumából 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Al Capone kincse, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzés.

Október 21., csütörtök

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzés 1700 Nagykörút – közéleti magazin (Hálózat TV) 17.30 Képzés 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Katedra, oktatási magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Zenemalom, komolyzenei magazin a Miskolci Szimfonikusokkal 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Védd magad!, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzés.

Október 22., péntek

06.00 Az előző esti adás ismétlése  
08.30 Képzés 1700 Őko-házak (Hálózat TV) 17.30 Képzés 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kifutó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Múza, kulturális magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Malinai küldetés, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzés.

Október 23., szombat

07.00 Az előző esti adás ismétlése  
09.30 Képzés 1700 Szentföldi szent helyek üzenete 21. rész (Hálózat TV) 15.00 MJSZ – Alba Volán II, Mol liga jégkorongmérkőzés 17.30 Képzés 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Ünnepi magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Ünnepi magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel – showműsor (Hálózat TV) 22.00 Sztárok a konyhában (Hálózat TV) 23.00–07.00 Képzés.

Október 24., vasárnap

07.00 Az előző esti adás ismétlése  
09.30 Képzés 15.00 MJSZ – Steaua Rangers, MOL liga jégkorongmérkőzés 17.00 Bence-show (Hálózat TV) 17.30 Képzés 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírösszefoglaló magazin 18.25 Kifutó, közéleti magazin (ISM.) 19.00 Krónika (ism.) 19.25 Múza, kulturális magazin (ism.) 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Született bankrabló, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–07.00 Képzés.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



Hungarocellt ragasztott a mahagóni ütőre

# A LEGENDA HAZATÉR

Jónyer Istvánt szükségtelen bemutatni. Nevét azok is megjegyezték, akik nem mozognak otthonosan az asztaliteniszezés világában. Az egykori kiváló játékos Miskolcon született, és augusztus 4-én ünnepelte 60. születésnapját. Hamarosan a borsodi megyeszékhelyen köszönthetjük, hiszen a legenda hazatér.

■ DOROS LÁSZLÓ

Igaz, nem véglegesen, de jó lesz néhány mondatot váltani vele. És hogy mi a látogatás oka? Nos, a Generali Aréna falán található Sportsillagok falára kerül majd fel kézlényomata. A jeles eseményen társai lesznek, hiszen Kropkó Péter triatlonistával, valamint a DVTK „aranycsapatának” tagjaival együtt vendégeskednek a létesítmény falai között. Azért a picit tájékozatlanabbak kedvéért idézzük fel, hogy Jónyer Istvánt a '70-es évek magyar világlklasszikusaként tartották számon. A miskolci származású sportember 1963–1970-ig a Diósgyőri VTK színeiben versenyzett, ahol előbb a kosárlabdában próbálta ki magát, majd áttért az asztaliteniszre. 1970–1984-ig az 1953-as világbajnok, Sidó Ferenc tanítványaként a Budapesti Spartacus igazolt játékosaként szerepelt.

A '70-es évek magyar asztalitenisz-sikereinek egyik meghatározója. 1971-ben Klampár Tiborral Nagoyában, 1975-ben Gergely Gáborral Kalkuttában férfi páros világbajnok, és az indiai városban sportpályafutása csúcspontként egyéni világbajnokságot is nyert! 1979-ben a világbajnok magyar csapat tagjaként aranyérem lett Phenjanban, a verhetetlennek hitt kínai csapatot legyőzve. Az EURO-TOP12 bajnokságokon két ízben végzett az első helyen: 1971-ben Zadarban és 1974-ben Trollhättanban. A nemzetközi sikerek mellett 6-szoros egyéni, 11-szeres páros, 8-szoros vegyes páros



Egy káprázatos emlék 1975-ből: Jónyer István egyéni világbajnoki címet ünnepelhetett Kalkuttában Sidó Ferenc mesteredzővel.

magyar bajnok. 1984-ben fejezte be pályafutását a nemzeti színeiben, 325-szörös válogatottság után. Profi játékosként 1985-ig az olasz Modicában játszott, majd utána az osztrák Stockerauhoz igazolt. 2006-tól az SV Salamander Komwestheim 1894 első csapatát erősíti a német körzeti ligában.

– *Mi volt az első reakciója, amikor a Miskolc Városi Szabadidőközpont igazgatója felhívta telefonon?*

– Meglepődtem. Utána pedig kifejezetten jó érzés töltött el, hiszen Miskolcra indultam, és így az utókor képviselői, meg a fiatalabbak is értesülhetnek arról, hogy egyszer volt valaki, aki elért ezt-azt. Az idősebbek bizonyára emlékeznek még, de nem árt, ha az ifjabbak is hallanak a pályafutásomról.

– *Felvillan olykor az emlékezetében a sikeresen megvívott négy világbajnoki döntő?*

– Érdekes, de egyre többször. Lehet, hogy az idő előre haladtával, meg a korrallal jár, de óriási labdamenetek jutnak az eszembe. A napokban éppen felhívtam Klampár

Tibit, és együtt nosztalgáltunk. De kérem, hogy a 20–11-es vezetésről elveszített meccsről ne kérdezzen.

– *Rendben. Inkább idézze fel, hogyan történt meg a váltás kosárlabdáról asztaliteniszezésre!*

– Jól ment a kosarazás, az iskolában Letek Laci bácsi volt a testnevelő tanárom. Nem voltam magas, de ha a többiek előredobták nekem a labdát, ruganyosságom miatt gyakran a kosárba találtam. Közben persze ütöttem is, mert az iskolában volt egy asztal. Elindultam egy iskolai bajnokságon. Édesapám asztalos volt, és mivel nem tudtunk ütőt vásárolni, csináltunk egyet. Mahagóni fából készült, és hungarocell ragasztottam rá. Meglehetősen kopogós volt a hangja, de kellemtelnek bizonyult, mert az ellenfelek pörgetéseiből jól ki lehetett venni a falot. Ott figyeltem fel rám Dankovics Józsi bácsi, aki elcsábított. A pályamódosítást segítette, hogy az édesanyám szerint az asztalitenisz jóval veszélytelenebb sportág volt, mint a kosárlabdázás.

– *Tizennyolc évesen nyert országos egyéni bajnokságot, 21 évesen pedig párosban már világbajnoknak mondhatta magát. Mi volt a sikerek kulcsa?*

– A munka. Persze, tehetség, meg szorgalom és akarat is kell, de az elvégzett munka a döntő. Olykor szükséges egy kis szerencse is, de Fortuna kegyeire csak az számíthat, aki a hétköznapiak során mindent megtesz. Nekem szerencsém volt, mert ilyen generáció jött össze. Berczik Zoli pedig igazi hajcsárként dolgozott bennünket. Ő pontosan tudta, mi szükséges a kínai hegemonia megtöréséhez.

– *Huszonöt évesen jutott fel a képzeltbeli Mount Everest csúcsára, akkor lett egyéniben a világ uralkodója. Felidézné a finálét, amelyben 0–2-ről fordította meg az eredményt Sztipanics ellen?*

– Jelentős hátrányba kerültem, de Kalkuttába úgy utaztam ki, hogy más nem nyerhet! Előtte ugyanis akadt egy kis vámos ügyem, amiért eltiltottak. Azt sem tudtam, részt vehetek-e egyáltalán a világbajnokságon? Edzettem, mint egy megszállott. Naponta 12–14 órán keresztül ütöttem a labdát. Végül elutazhattam, és akkor óriási bizonyítási vágy dolgozott bennem. Fizikailag, mentálisan is rendben voltam, 0–2-es állásnál sem estem kétségbe. Aztán elindult a kezem, ültek a pörgetések, a kifilik, és lehetett ünnepelni.

– *Igaz, hogy élete egyik legkeményebb időszakát az 1965 és 1969 közötti évek jelentették?*

– Mindenképpen. Hiszen akkor az iskolából rohantam a vonathoz, Budapesten négytől hétig edzettem, aztán vissza. A kupéban tanultam, de néha a fáradtságtól a könyv kiestt a kezemből, én pedig elaludtam. Visszapillantva mégis azt mondatom, hogy megértel!

## Illyés Miklós lett a válogatott vezetője

Eddig sem panaszkodhatott téltlenségre Illyés Miklós, a Miskolci VSC elnöke.



Az egykori kiváló cselgáncsos hosszú évek óta hűséges klubjához, amelynek talpon maradása érdekében már eddig is rendkívül sok erőfeszítést tett. A tagság bizalmát élvezve jó ideje a Magyar Judo Szövetség alelnöke, aki edzőként is hasznos munkát végez. A napokban újabb feladattal bővült teendők listája.

■ DOROS L.

Tóth László, az országos testület elnöke Illyés Miklóst nevezte ki a válogatott szakág vezetőjének. Az előzményekhez tartozik, hogy elődje, Csernoviczki Csaba már a közelmúltban megrendezett világbajnokságon lemondott posztjáról. Ezt akkor még nem fogadta el az elnökség. Itthon megismételte kérését, és erre már rábólintottak.

– *Csernoviczki tehát távozott, Illyés pedig érkezett. Hogyan zajlott le a váltás?* – kérdeztük a miskolci sportvezetőtől.

– Az elnökséghez érkezett egy beadvány, amely hosszú vitát eredményezett. Azt már éreztük korábban is, hogy valami lóg a levegőben. Nos, ez volt az a feszültség, ami a szakágvezető, illetve a nyolc edző között kialakult. Márpedig ez veszélyeztetette volna a későbbiekben a zavartalan és közös munkavégzést. A megbeszélésen eszembe sem jutott, hogy én leszek a befutó. Szükség volt azonban egy olyan emberre, aki semleges. Így esett rám a választás.

lan és közös munkavégzést. A megbeszélésen eszembe sem jutott, hogy én leszek a befutó. Szükség volt azonban egy olyan emberre, aki semleges. Így esett rám a választás.

– *Mennyi plusz elfoglaltságot jelent ez az ön számára?*

– Időben semmit, hiszen kedden és szerdán eddig is a fővárosban tartózkodtam. Elnökségi ülés, majd edzőbizottsági megbeszélés adott rendszeres elfoglaltságot. Az MVSC miatt pedig nem kellett idegeskednem, hiszen Németh Attila személyében kiváló ügyvezető tartja kézben az ügyek menetét irányítását. Az országos szövetségben a sportigazgató segíti a munkámat.

– *Mi lesz a feladatának a lényege?*

– Egyensúlyoznom kell. Ellenőrzöm, hogy az edzők által leadott program megvalósul-e. A sportág vezetői testületének képből kell lennie a napi történésekkel kapcsolatban, ez is az én munkám része lesz. Valójában az alelnöki feladatkört bővítettük ki. A sikeres sportágban nem engedhető meg, hogy egyfajta palatofordalom bontakozzon ki, mert ez aláásná az elkövetkező évek munkáját. Sikereket csak nyugodt környezetben lehet elérni. A magyar válogatott eredményességét nyolc edző munkája határozza meg, számunkra valamennyien egyformán fontosak! Az persze bármikor előfordulhat, hogy bizonyos szakmai kérdésekben nem értenek egyet, de ezek az ellentétek áthidalhatóak.

## PROLÓG A GYÁRBAN

Rendhagyó helyszínén, a DAM területén rendezik meg október 23-án a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei rallysprint-bajnokság zárófutamának prológját.

Egy kör három kilométer hosszú, a versenyzőknek kettőt kell belőle abszolvániuk. Nem lesz könnyű, ugyanis tele van különlegességekkel a pálya: technika, visszafordítókkal tarkított útvonalon száglulhatnak a prológ résztvevői. Érdekesség, hogy vasúti sínek keresztelik az aszfalt-

utat, ezek dobós helyek, a fordulóknál is lesz néhol ilyen átjáró. Emellett beépítenek a két egyenesbe négy mesterséges lassítót is.

A nézők a terep mintegy nyolcvan százalékan tudnak majd elhelyezkedni, a maradék húsz százalék a kétszer két gyárépület közötti szakasz, oda nem engedik majd be a rajongókat. Az érdeklődők egyébként a vasvári villamos-végállomás felől érkehetnek a verseny helyszínére – a bejáratától 150 méterre

lesz a rajt, egyenesen oda vezetnek majd a nézőket. A szervezők a tavalyi prológból okulva felhívják a kilátogatók figyelmét, hogy tartsák be a rendezők utasításait, és ne lépjenek át a kordonokon.

Érdemes kilátogatni, a Trabantól a Toyota Corolla WRC-ig rengeteg autótípussal neveztek, a mezőny több mint a fele pedig Ladával vág neki a távnak. Kezdet: prológ – október 23., 15:00 (belépő: 500 forint), október 24. 8:00 – Bükszentlászló.

**AZ IDŐ PÉNZ !!!**  
**Most cserélje le nyári gumiját TÉLIRE!**

- szezon előtti kedvezmények
- óriási választék raktárról
- szervizünkben nincs várakozás

**-10%** **-50%** **-30%**  
**Akció!** **-20%** **-40%**

Az akció október 15-től a készlet erejéig tart!

**GUMIDISZKONT ÁRUHÁZ**  
**3527 MISKOLC JÓZSEF A. U. 49-51**  
**TEL/FAX: 46/413-756**

**200 ÉVES ÉVFORDULÓ NEM EGY MINDENNAPI JUBILEUM**

**A 200 ÉVES PEUGEOT AJÁNLATA PROFIKNAK:**

2 vagy 3 személyes Peugeot Partner bruttó **600 000 Ft** kedvezménnyel

Több mint 40 féle változatban rendelhető Peugeot Boxer akár bruttó **1 500 000 Ft** kedvezménnyel

MINDEN HASZONGÉPJÁRMŰ MELLÉ TOMTOM XXL NAVIGÁCIÓT ADUNK AJÁNDEKBAL!

**PEUGEOT PROFESSIONAL**

**PEUGEOT BALOGH**  
 3529 Miskolc, Középszer u. 98.  
 Tel.: 46/555-400 www.peugeotbalogh.hu

A kereskedelmi akció a 2010. október 31-ig megkötött ügyfélszerződésekre érvényes. A Boxer FT 300 L1H1 100 LE és a FT 350 L3H2 120 LE változatokra az ajánlat csak a készlet erejéig érvényes. A Peugeot Hungária Kft. fenntartja a jogot a kedvezmények megváltoztatására.



**unió**  
AKCIÓ! **coop** AKCIÓ!

Az Unió Coop Zrt. Coop, Maxi és Szupermarket üzleteiben újabb, nagyszabású akció kezdődik október 14-től 31-ig!

ÁSZ füstölt, főtt tarja 1 kg vf.	1199 Ft
Pick chillis, fokhagymás szalámi 1 kg	2599 Ft
Pick szögedi tál vf. 80 g	299 Ft
Egységár: 3737,50 Ft/kg	
Délhús csülöksonka 1 kg Pick	1559 Ft
Kaiser eredeti magyar kolbász, paprikás kolbász 75 g	289 Ft
Egységár: 3853,33 Ft/kg	
Kaiser Dán szalámi szvg. 75 g	299 Ft
Egységár: 3986,67 Ft/kg	
Coop barackmag töltött ostya 250 g	239 Ft
Egységár: 956 Ft/kg	
Merido Aroma vák. kávé 250 g	399 Ft
Egységár: 1596 Ft/kg	
Baba sampon 2:1 400 ml	439 Ft
Egységár: 1097,50 Ft/kg	
Silan fresh sky öblítő 3 x 1 l	1199 Ft
Egységár: 399,67 Ft/l	
Tide komp. color mosópor 2 kg	999 Ft
Egységár: 499,50 Ft/kg	

...és még számos akciós termék.

**SZÜLETÉSNAPUNKRA ÖNNEK!**

Vásároljon szeptember 29. és november 15. között legalább 4000 Ft értékben, a blokkot névvel, címmel ellátva dobja be az üzletekben kihelyezett nyereménydobozba!

Az év végi sorsoláson ön lehet a 15 db Skoda Fabia Combi Ambiente személygépkocsi egyike!

**coop**

**Nem kell hetekig várnia hogy pénzhez jusson!**

**GYORSHITEL AUTÓFEDEZETRE**

1. Az ügyintézés gyors és egyszerű
2. Az autója értékének akár 75%-át is felveheti
3. Az autója így is az Ön tulajdonában marad

+1. Ez az egyetlen módja annak, hogy a bankválság kellős közepén 5 napon belül pénzhez jusson. Ha az autója nem idősebb 12 évnél!

**MOST 80.000 Ft értékű ajándékkal!**

**Hitel 2.0**  
Az új generációs hitellízing  
Mi nem csak igazul az öcsémnek

Business Center Miskolc, Szentpéteri kapu 80.  
(a TESCO-val szemben) Tel.: 06-20/7737-419  
46/506-262 www.johiteltakarok.hu

Könyvesboltunkban már megvásárolható  
**Barna György és Dobrossy István:**  
**MISKOLC BELVÁROSA**  
**HÁZAK, EMBEREK, TÖRTÉNETEK**  
című nagyszerű könyve.

**Könyvbemutató és dedikálás!**

**Spiró György a TAVASZI TÁRLAT**  
című új kötetét  
november 5-én, 16 órakor  
mutatja be az olvasóknak.  
A szerzővel Jenei László író beszélget.

**Líra könyv**  
Cím: Líra Könyvárúhá, Szinvapark 2. emelet  
Nyitva tartás: mindennap 10-18 óra között

**an-ker aqua**  
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

**Ballonos PI-víz HÁZHOZ-SZÁLLÍTÁS!**

**TARAMA**

**Borsodcolor**  
FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Tábomok u. 6/a / 46/ 530-336

**AKCIÓ! 2010. 10. 16-TÓL 2010. 10. 22-IG**

Cillit Bang spray többféle 1 l	899 Ft
Ariel mosókapszula 16 db-os, 87 Ft/db	1399 Ft
Lenor Parfumelle öblítő 750 ml, 665 Ft/l	499 Ft
Lenor öblítő 2 l, 499 Ft/l	999 Ft
Duck WC-tisztító 750 ml, 532 Ft/l	399 Ft
Bref Duo Actív WC-gél 60 ml	499 Ft
OMO mosópor 7 kg, 514 Ft/kg	3599 Ft
PVC asztalterítő (viaszosvászon) 140 cm sz.	599 Ft/m
Fürdőszoba-szőnyeg 65 cm széles	999 Ft/m

**Mécsesek, gyertyák, selyemvirágok széles választékban.**

**HEJŐCSABAI FIATALOK KÖZHASZNÚ EGYESÜLETE**  
3508 Miskolc, Cseresznyés u. 8.  
Gárdonyi Géza lámpásai a XXI. században  
**TÁMOP-3.2.3-09/1-2009-0034**  
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 00067-2010

A Hejőcsabai Fiatalok Közhasznú Egyesülete a TÁMOP-3.2.3/09/1-2009-0034 pályázat keretében hátrányos helyzetű fiatalok és felnőttek számára ingyenes hatósági vizsgával záruló, független biztositásközvetítői képzést indít 2010. november 8-tól. Várjuk érettségivel rendelkező regisztrált munkanélküli, vagy tartósan álláskereső, esetleg 50 éven felüli, ill. gyedben, gyesen lévőket, vagy onnan 6 hónapon belül a munkába visszakerültek jelentkezését november 4-ig az 555-301 telefonszámon vagy személyesen minden kedden és csütörtökön 16-19 óra között a Gárdonyi Géza Művelődési Házban (Miskolc-Hejőcsaba, Sütő János u. 42).

**Új Magyarország FEJLESZTÉSI TERV**

## Már Miskolcon is elérhető a T-Home legújabb fejlesztései!

Jóval gyorsabb internetkapcsolat áll rendelkezésre a Földes Ferenc Gimnáziumban a T-Home támogatásának köszönhetően, a cég csatlakoztatta az optikai kábeles rendszerhez az intézményt. A többiek között ezt bejelentő sajtótájékoztatón a márka által már Miskolcon és vonzáskörzetében is elérhetővé tett energiaszolgáltatásairól, valamint a legújabb fejlesztésekről is szó esett.

– Országosan is elsők között volt a hatvanas években a Földes, ahol elkezdtek oktatni az informati-



kát – mondta Veres Pál, a gimnázium igazgatója az eseményen. Az elmúlt negyven év sikertörténetek számát a gimnázium életében, hiszen évek óta a legsikeresebb intézmények között van. Az informatika fejlődésével az iskolákban is egyre fontosabb az elektronikus ügyintézés. – A Földesben idén vezették be a digitális naplót, ennek használatában lesz kiemelkedően fontos szerepe az új, gyors internetkapcsolatnak, amelyet a Magyar Telekom biztosít számunkra – tette hozzá az igazgató.

Király István, a Magyar Telekom marketing vezérigazgató-helyettese hozzátette: az új optikai kábelnek köszönhetően Miskolcon egyre több helyen tudják biztosítani a gyors internetet. Az optikai kábel az internetkapcsolaton túl azonban biztosítja a cég más szolgáltatásainak – az IPTV-nek és az IP hangszolgáltatásnak – eljuttatását a fogyasztókhoz. – Hazánkban ma szolgáltató-választásnál az a jellemző, hogy a fogyasztók először a tévészolgáltatást nézik, és csak azután következnek az internet és a telefon – mondta Király István. Ezért volt szüksége a Magyar Telekomnak a televíziós szolgáltatások fejlesztésére. A sikeres stratégiát bizonyítja, hogy az interaktív tévézést, megállítható, visszatérhető adást, digitális műsor-újtságot, és több száz filmből álló videotékát nyújtó IPTV-szolgáltatásra előfizetők tábora a napokban átlépte a 100 ezres számot.



A Magyar Telekom célja, hogy három képernyőn legyen jelen a családoknál: a tévével, a mobiltelefonnal és az internettel. Ráadásul ma már létezik a Paletta díjcsomag is, mely összekapcsolja, átjárhatóvá teszi a T-Home és a T-Mobile szolgáltatásait, és aki ezt választja, még kedvezményesebb áron veheti igénybe a vezetékes és a mobil szolgáltatásokat. Az elmúlt időszakban a mobilinternet is megjelent a legtöbb szolgáltató kínálatában – szögezte le Király István.

A további újdonságokkal kapcsolatban a vezér-

igazgató-helyettes bejelentette, hogy a T-Home, a távközlési ajánlatai mellett már energiaszolgáltatást is kínál kedvezményes áron ügyfeleinek, amely immár városunkban is megrendelhető. A cég az energiapiac liberalizációjának köszönhetően tudott bekapcsolódni ezekbe a szolgáltatásokba, és országosan már több ezer előfizetővel rendelkezik. – Érdemes a T-Home-ot választani energiaszolgáltatónak, hiszen a kedvezményrendszereket kihasználva, a gáz árából akár 8%, az áramból pedig 5% kedvezmény érhető el.

Együtt. Veled

**T-Home**



Mentorok a felzárkóztatásért

# ISKOLABUSZT SZERETNÉNEK LYUKÓBA

Folyamatosan dolgoznak azok a fiatal roma értelmiségiek, akik néhány évvel ezelőtt vállaltak mentori szolgálatot Miskolc veszélyeztetett területein, a hátrányos helyzetű gyerekek felzárkóztatásáért.

■ SZEPESI S.

Lyukótól a „számozott utcáig” családok tucajával, gyerekek százaival állnak szinte napi kapcsolatban. Példát mutatnak, segítenek a tanulásban, beilleszkedésben.

– Minden, reálisan gondolkodó ember számára nyilvánvaló, hogy a „romakérdést” a romák nélkül nem lehet megoldani – hangsúlyozta lakatos Lakatos Ernő kisebbségi képviselő, aki maga is közreműködik a segítő szolgálatban. – Ha ezek a fiatalok odaállnak a gyerekek elé, már a pusztán példájukkal is jelzik: érdemes tanulni, előtűk is nyitva áll az érvényesülés útja. Meg kell nekik mutatni a diploma, a tanulással megszerzhető egzisztencia jelentőségét, s ebből a szempontból az is nyilvánvaló, hogy roma a romákban jobban megbízhat. Ha mi mondunk valamit, jobban meghallgatják, s nem veszik esetleg sértésnek – emelte ki a képviselő, elmondva: a mentorálás a korrepetálástól, felzárkóztatástól kezdve a családok látogatásáig, életvezetési tanácsokig igen sok területre kiterjed. A szülőket is szeretnék megértetni, mennyire fontos, hogy rendszeresen járassák iskolába a gyerekeket, biztosítsák a megfelelő feltételeket az órákra való felkészüléshez.



– Nem mondom, hogy egyszerű a feladat, de tisztában voltunk a nehézségekkel, amikor belekezdünk – teszi hozzá Gulyás Klára szociálpedagógus, aki társaival – Nagyné Gulyás Ernával, Szabóné Szarka Erikával és Nagy Józsefnevel – végzi a mentorálást, immáron négy miskolci iskolában, s az ezekhez tartozó területeken. – Lyukóban nem ritka, hogy egy alig tíz-tizenkét négyzetméteres kalyibában öt-hat gyermeket nevelnek. Gyakorlatilag semmilyen körülmény nincs biztosítva a megfelelő tanuláshoz, felkészüléshez. Milyen esélyt kapnak ezek a gyerekek, mi lesz belőlük, ha a sorukra hagyjuk őket? – teszi fel a kérdést a fiatal mentor, akinek éppúgy a feladatai közé tartozik a korrepetálás, mint az, hogy esetleg tanszereket vagy tisztálkodóeszközöket vigyen a rászorulóknak. – Ennek a súlyos, szerteágazó társadalmi problémának a kezelését már gyermek-

korban el kell kezdeni, hiszen gyakorlatilag ekkor dől el, ki mekkora esélyt kap az élettől. Ha hagyjuk, hogy a hátrányos helyzetű gyerekek azt a példát kövessék, amit esetleg otthon látnak, generációkon át újratemelődnék a problémák. Látjuk az indulatokat, a társadalmi feszültségeket, s azt is, milyen komoly veszélyt hordoznak. Kezelésük sokkal nagyobb összegeket, energiákat emésztet fel, mint a mentori szolgálat fejlesztése, támogatása.

Lakatos Ernő szerint – a mentori hálózat területi, intézményi kereteinek megszervezése mellett – a leg-

égetőbb feladat egy iskolabusz beállítása lenne. A hátrányos helyzetű lyukói családoknak nincs rá pénzük, hogy bérletet váltsanak a gyerekeknek a menetrend szerinti járatokra – ezek nem is mindig igazodnak az iskolakezdéshez. A gyerekek másfél órát gyalognak hóban, fagyban, gyakran elkésnek. Fáradtan, fegyelmezetlenül érkeznek meg, lemaradnak a tananyagban. Egy iskolabusz viszont szervezett körülményeket lehetne teremteni az iskolába jutásukhoz.

A mentori szolgálat a 2007-2008-as tanévben indult a Bulgárföldi Általános Iskolában, s már az első tanév végén nagyságrendekkel csökkent az azoknak a tanulóknak a száma, akiket meg kellett buktatni. A fegyelmi, beilleszkedési problémák terén szintén jelentős javulás mutatkozott. Ma már a Fazola Henrik, a Selyemréti és a Rákóczi Ferenc Iskolákban is dolgoznak a roma mentorok, akik munkaidejükön túl korrepetálják, segítik a hátrányos helyzetű, döntő részben roma származású diákokat. Gulyás Klára elmondása szerint lelkesedésük, elkötelezettségük csak nőtt az eltelt évek alatt, hiszen nagyon sok sikerélményben van részük.

## HÍRPALETTA

**MILLIÓK MUNKANÉLKÜLIEK OKTATÁSÁRA** • Az Iránytű Szociális Szolgálat 2009. év tavaszán pályázatot nyújtott be az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány (OFA) által „Családsegítő szolgálatok foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásainak fejlesztése” címmel kiírt foglalkoztatási program támogatására. A „Többet tudsz – többre jutsz” pályázat eredményesen szerepelt és 8 990 880 Ft támogatást nyert. Két év alatt 120 fő kerül bevonásra a programba. A cél a tanulás és munkamotivációs készségek fejlesztése, kommunikációs készségek fejlesztése, munkavállalás előkészítéséhez szükséges pozitív készségek kialakítása a munkába helyezés érdekében.

**MISKOLCI RENDŐRÖK ELŐZETESBEN** • Két miskolci rendőrt vetek örízetbe és helyeztek előzetes letartóztatásba a héten. A két rendőr forgalomellenőrzési feladatokat végezett, ám közben őket is ellenőrizte a Rendvédelmi Szervek Védelmi Szolgálat. Ekkor derült ki, hogy két, külföldi rendszámú teherautót továbbengedtek, bár tapasztaltak

néhány hiányosságot, de húsz euróért „elnezték” ezeket. A sofőrök még azt is elmondták, hogy öt eurós bankjegyeket adtak át a rendőröknek. Az ellenőrzés során az egyik rendőr mappájában a bankjegyeket megtalálták.

**SZLOVÁK-MAGYAR EGYÜTTMŰKÖDÉSI PROJEKTET ZÁRTAK** • Hazánk és Szlovákia foglalkoztatási együttműködésének kialakítását segítő MASLOW program záró rendezvényét tartották a népkerti Vigadóban. Október 5-én, a 12 hónapos együttműködés eredményeként létrehozott egy nemzetközi foglalkoztatási paktumot, partnerséget, melyet 31 magyar és szlovák szervezet írta alá. A MASLOW projekt célja az volt, hogy megoldásokat keressen a munkaerőpiac problémáira, és ennek érdekében foglalkoztatási helyzetet javító programokat valósítsanak meg, összehangolják a pénzügyi forrásokat annak érdekében, hogy új fejlesztési és foglalkoztatáspolitikai programok jöjjenek létre.

**ÚJDONSÁGOK A VÖRÖSMARTY VÁROSRESZBEN** • Kutyafuttatóval és új parkolókkal bővült a Vörösmarty lakótelep. Dr. Mokrai Mihály elmondta: önkormányzati rendelet jelölte ki a területet kutyafuttatónak, melyet az elmúlt hetekben elkerítették és éjjelre zárhatóvá is tettek, valamint pótolják a városrészen a padokat és szeméttároló edényeket is. A beruházás része volt a Dankó Pista utcán új parkolók kialakítása, mintegy 30 méter hosszán. A volt önkormányzati képviselő mindezt képviselői alpjából finanszírozta, a beruházások összértéke mintegy nyolcmillió forint. A Weöres Sándor tagórában is történtek felújítások, 40 új kisseket kaptak a gyerekek, valamint megújult az intézmény vízszelvénye. Az eszközbeszerzés szintén a képviselői alpjából történt, az 1,3 millió forintos felújítást pedig a Miberszolg Kft. végezte a hibaelhárítási alap terhére.

# Ünnepi megemlékezések

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata az 1956-os forradalom és szabadságharc 54. évfordulója tiszteletére koszorúzási ünnepségeket rendez az emlékhelyeken.

Október 21-én, csütörtökön koszorúzás 13 órakor a Széchenyi-emléktáblánál (Földes Ferenc Gimnázium), melyet megemlékezés követ a gimnázium dísztermében. Ünnepi szónok: dr. Hoffman Rózsa, oktatásért felelős államtitkár, Nemzeti Erőforrás Minisztérium.

Október 22-én, pénteken megemlékezések, koszorúzások 9 órakor a Romek-emlékoszlopnál (Szentpéteri kapu). 10 órakor a Miskolci Egyetemen központi ünnepség (A/1-es épület, ísz.), 13 órakor Mísey Emese emléktáblájánál (Széchenyi u. 90.), 14.30-kor az 1956. október 24-i munkágyűlés emléktáblájánál (Kerpely A. u. – DIGÉP).

Október 23-án, szombaton megemlékezések, koszorúzások 9 órakor a Zsolcai kapuban lévő emlék-

táblánál, 10 órakor az '56-os emlékműnél, az '56-os hősök sírjánál és az emléktáblánál (Hősök temetője). 11.30-kor Nagy Imre emléktáblájánál (Nagy Imre utca), 12 órakor a megyei munkástanácsok megalakulásának tiszteletére elhelyezett táblánál (Megyeháza), 16.30-kor a miskolci elesett hősök emlékművénel (Hősök tere). Beszédet mond Csorba István, a Társadalmi Igazságtételi Bizottság megyei elnöke. 17 órakor ökumenikus istentisztelet az 1956-os forradalom és szabadságharc mártírjainak emlékére (minorita templom), 18 órakor gyertyagyújtás az '56-os forradalom és szabadságharc hőseinek emlékére (Hősök tere).

Az ünnep méltó előkészítése érdekében kéri a pártok és civil szervezetek képviselőit, hogy október 20-ig (szerda) írásban jelezzék az Ifjúsági és Szabadidő Ház felé (3531 Miskolc, Győri kapu 27., fax: 320-716, e-mail: ifjusagihaz@ifhazmiskolc.hu), melyik helyszínen kívánják virággal, koszorúval leróni kegyeletüket.

## Módosuló buszjáratok

Módosul Miskolcon a belváros felé közlekedő villamospótló autóbusszok útvonala, október 18-tól a Szent Anna tér és a Szemere kert megálló között.

Az autóbusszok a következő útvonalon fognak közlekedni: Szent Anna tér – Hunyadi u. – Dayka Gábor u. – Kis-Hunyad u. Építési munkálatok miatt a Spar áruház mel-

letti Ifjúság úti megálló a 29-es, 31-es, 32-es autóbusszok – várhatóan egy hónapig – nem veszik igénybe.

Ezért a 31-es autóbussz az Avas városközpontban, a 29-es és 32-es autóbusszok a Fényi Gyula téri megállónál állnak meg. A fenti intézkedésre azért van szükség, mert a szükséges építési terület nem teszi lehetővé, hogy a jelzett megállók helyén az MVK járművein megálljanak.

**Őszi cipővásár**  
A jól megválasztott cipő a járás öröme  
Kedvező árak 2500 Ft-tól

• női utcai félcipők  
• női alkalmi félcipők  
• bokacipő, bokacsizma

jó vizálló képesség

**Bokaproblémákra**  
Fűzős, tépőzáras  
Erős tartású, rugalmas  
Vastag talpú, könnyű

modellek bőrbéléssel

Ha Önnek is fontos a kényelem, jöjjön el. Büttykös, kalapácsujjas láb nem akadály.

Miskolc, Technika Háza október 21. (csütörtök), 9–12 óráig

**Homoki AUTÓFÉNYEZÉS karosszéria-javítás**

Miskolc, Ernye bán u. 4/A.  
Telefon: 46/381-645, 20/9424-903. Fax: 46/505-323

Sérült gépjárművek teljes körű javítása  
Biztosítók szerződött partnere  
Kárrendezés, kárügyintézés  
Legmodernebb technológia  
Garantált minőség • Rövid határidők

Nyitva tartás:  
hétfő: 8.00–17.00,  
szombat: 8.00–12.00

**ZENIT-AUTO RENT AUTÓKÖLCSÖNZŐ**

Személy-, és kistehergépkocsik mikrobuszok, buszok, lakóautók bérlete

3519 Miskolctapolca Miskolctapolcai út 25.

Tel.: 46/561-560, 561-561, www.zenitautorent.hu

**DIGI**

EBBÉ A CSOMAGBA MINDEN BELEFÉR!

2 500 Ft

MOST SZÁMOS CSATORNA MŰSORÁBÓL VÁLOGATHAT, MINDÖSSZE HAVI 2500 FORINTÉRT.

www.digi.tv infovonal: 1272

Egyszerű a választás.

A tájékoztatás nem teljes körű, részletek az elérhetőségeken.